

# الموضوع : التشريعات الليبية

قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 359 لسنة 1989 بالموافقة على محضر اجتماع الدورة السابعة للجنة العربية الليبية السويدية المشتركة

المصدر : الجريدة الرسمية  
العدد 3  
السنة الثامنة والعشرون

جميع القوانين والقرارات واللوائح المدرجة مأخوذة من مصادرها الرئيسية مع تحملنا كافة المسئولية

عبد الرزاق بشير الوحيشي  
<http://cfc2003.yoo7.com/> 00218913662383

مشرف الموقع :  
abdo1953@live.co.uk

قرار اللجنة الشعبية العامة  
رقم (359) لسنة 1989 م  
بالمواقة على محضر اجتماع الدورة السابعة للجنة  
العربية الليبية السويدية المشتركة

اللجنة الشعبية العامة ،،،

بعد الاطلاع على القانون رقم 9 لسنة 1984 م بشأن تنظيم المؤتمرات  
الشعبية ،

وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي  
والتعاون الدولي بمذكرة رقم (89) لسنة 1989 م المؤرخة في 25 شعبان  
1398 ور المافق 1989/4/1 م .

قررت

مادة (1)

يوافق على محضر اجتماع الدورة السابعة للجنة العربية الليبية السويدية  
المشتركة الموقع بمدينة طرابلس بتاريخ 15 شعبان 1398 ور المافق 22 من  
شهر المريخ 1989 .

مادة (2)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في 6 شوال 1398 ور  
الموافق 1989/5/11 م

## محضر اجتماع

### الدورة السابعة لجنة العربية الليبية السويدية المشتركة

رغبة في تنمية التعاون الاقتصادي والصناعي والتكنى بين الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى والسويد ، وبناء على محضر الاتفاق المبرم بين البلدين باستكهولم فى 12 / صفر / 1394 و.ر

الموافق 6 من شهر المريخ 1974 م عقدت اللجنة العربية الليبية السويدية المشتركة دورتها السابعة بمدينة مصراتة في الفترة 12 - 13 شعبان 1398 من وفاة الرسول الموافق 19 - 22 من شهر المريخ 1989 م وقد ترأس الجانب العربي الليبي الاخ الدكتور فتحى حمد بن شتوان أمين اللجنة الشعبية العامة للصناعات الاستراتيجية ، وترأس الجانب السويدي السيد/ جورج اندرسون وزير النقل والمواصلات .

ويتضمن الملحقان رقم (1) ، (2) قائمتين بأسماء أعضاء الجانبين .  
وخلال زيارة السيد/ جورج اندرسون للجماهيرية العظمى استقبل من قبل الاخرين :-

1 - المهندس أمبارك الشامخ أمين اللجنة الشعبية العامة للمواصلات  
والنقل البحري

2 - الاخ/ محمد الزروق رجب محافظ مصرف ليبيا المركزي .  
وأثناء هذه الدورة التي جرت في جو ساده التفاهم تبادل الطرفان المعلومات الاقتصادية في البلدين واستعرضوا التعاون القائم بينهما وأبديا رغبتهما في تطوير آفاق التعاون المستقبلي في كافة المجالات وقد أسفرت المباحثات عن النتائج التالية :

#### أولاً - التبادل التجارى :

لاحظ الجانبان تطور المبادرات التجارية بين البلدين ( السلع والخدمات ) وأكدا على تدعيمها وتطويرها ولتحقيق ذلك اتفقا على ما يلى :

1 - حث وتشجيع المؤسسات والشركات في البلدين على زيادة وتكثيف الاتصالات فيما بينها وتبادل الزيارات والوفود التجارية .

2 - ربط الاتصالات بين مجلس تنمية الصادرات بالجماهيرية العظمى والجهات السويدية المختصة وذلك من أجل خلق فرص أمام المنتجات العربية الليبية لدخول السوق السويدي .

3 - تشجيع الشركات على الاشتراك في المعارض التي تقام في البلدين .

- ابدي الجانب السويدي رغبة الشركات السويدية لزيادة صادراتها من منتجات الاخشاب وكذلك المواد المستخدمة في انتاج مسحوق الدائن (بي.في.سي) ، كما أكد الجانب السويدي على رغبة احدى الشركات السويدية في استيراد مادة الاثيلين من الجماهيرية العظمى .

### **ثانيا - المسائل المالية :**

ناقش الجانبان الصعوبات التي تواجه التعاون الثنائي في المجال المالي ، وعبرَا عن رغبتهما في التعاون لايجاد الحلول الملائمة لهذه الصعوبات واتفقا على :

- اعطاء الاولوية في التحويل للمستحقات الجاهزة السداد .

- تشكيل لجنة فنية مشتركة لدراسة وتدقيق المستحقات الأخرى ، واقتراح الطرق الكفيلة لتسويتها على أن تكون هذه اللجنة من :

- \* مندوب عن اللجنة الشعبية العامة للخزانة .
- \* مندوب عن المكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي .
- \* مندوب عن صندوق الضمان الاجتماعي .
- \* مندوب عن السفارة السويدية .
- \* مندوب عن مجلس ضمان الصادرات السويدي .
- \* مندوبي عن الشركات والجهات المختصة .

- طلب الجانب السويدي إعادة تحويل المبالغ المالية التي قامت الشركات السويدية بتحويلها بالعملة الصعبة للجماهيرية من أجل مباشرة نشاطها .

### **ثالثا - التعاون الاقتصادي والصناعي والتقني :**

عبر الجانبان عن رغبتهما في استمرار التعاون المثمر في مجال تنفيذ المشروعات الكهربائية المختلفة وتوليد الطاقة بالجماهيرية العظمى واتفقا على تشجيع نقل التقنية وتوفير قطع الغيار والقيام بخدمات الصيانة وبرامج التدريب بالوحدات القائمة أو التي سيتم اقامتها مستقبلا .

- الكهرباء :

**المياه :**

- أبدى الجانب السويدي استعداده لاقامة مصنع لتصنيع وتجمیع مضخات المياه بالجماهيرية العظمى على اساس المشاركة ، كما اکد الجانب السويدي ايضاً استعداده للتعاون في مجال صيانة مضخات المياه وكذلك التعاون في انشاء محطات الرياح لضخ المياه ونظم الري .

**الزراعة :**

- استعرض الجانبان تطور التعاون في المجال الزراعي منذ انعقاد الدورة السادسة للجنة المشتركة واکدا على ضرورة بذل الجهد لتنفيذ ما تم الاتفاق عليه وكذلك الاستفادة من الخبرة السويدية في مجال الميكنة الزراعية .

**مشروع النهر الصناعي العظيم :**

- عبر الجانب السويدي عن رغبة الشركات السويدية في المشاركة في تنفيذ المراحل المستقبلية لمشروع النهر الصناعي العظيم ، ولهذا الغرض طلب الجانب السويدي بحث امكانية زيارة وفد فنى سويدي الى الجماهيرية العظمى موضحاً امكانيات السويد فيما يخص نظم الري تحت التربة .

**الثروة البحرية :**

- استعرض الجانبان تطور التعاون في مجال الثروة البحرية الوارد في محضر الاتفاق الموقع في طرابلس بتاريخ 30/6/1988 م بين امانة اللجنة الشعبية العامة للثروة البحرية وشركة (أجروبوروجيك) السويدية واتفق الجانبان على ضرورة تنفيذ ما ورد بالمحضر المذكور .

**المواصلات السلكية واللاسلكية :**

- لاحظ الجانب بارتياح مساهمة الجانب السويدي في قطاع الاتصالات السلكية واللاسلكية بالجماهيرية واکدا على أهمية استمرار التعاون في كل ما يخص نقل المعرفة المتعلقة بالتقنيات المستخدمة وتدريب العناصر العربية الليبية وتوفير الوثائق الفنية وقطع الغيار اللازمة بصورة منتظمة ومستمرة وكذلك تمكين العناصر العربية الليبية من المساهمة في تنفيذ المشاريع .

اتفق الجانبان على أهمية اعطاء الاولوية المطلقة لكل النقاط المشار إليها اعلاه .

### **التدريب والتكوين المهني :**

- عبر الجانب العربي الليبي عن رغبته في مساهمة الخبراء السويديين في مجالات التدريب المهني المختلفة بالجماهيرية العظمى وكذلك الاستفادة من الخبرة السويدية في برامج التدريب المهني للمرأة وخاصة المتعلقة منها بالتنمية الريفية .

### **التعاون الصناعي :**

- استعرض الجانبان تطور الصناعات الصغرى ( التشاركيات الصناعية ) بالجماهيرية العظمى وابدى الجانب العربي اهتمامه بمساهمة الجانب السويدي في توفير التقنية والمعدات اللازمة للصناعات القائمة على الخامات المحلية .

أعرب الجانب السويدي عن اهتمام الشركات السويدية بمساهمة في المشاريع المشتركة بين الجماهيرية العظمى ودول المغرب العربي على أساس المشاركة وفي هذا الصدد اشار الجانب العربي الليبي بصورة خاصة إلى المشاريع التالية :-

- 1 ) سيارات الركوب .
- 2 ) محركات дизيل .
- 3 ) صناديق التبديل .
- 4 ) السيارات الصحراوية .

عبر الجانب العربي الليبي عن رغبته في مشاركة الجانب السويدي في مجال استخدامات الصناعات المستقبلية التالية :-

- 1 ) الطاقة الشمسية
- 2 ) طاقة الرياح
- 3 ) هندسة الجينات
- 4 ) المواد البديلة
- 5 ) المنهجيات

### **النفط :**

- ابدي الجانب السويدي رغبته في المشاركة في مجال الاستكشاف النفطي بالجماهيرية العظمى على ان يتم مناقشة الموضوع مع الجهات العربية الليبية المختصة .

### تمويل المشروعات :

اتفق الجانبان على امكانية تمويل المشاريع التي تنفذها الشركات السويدية وذلك على اساس المعايضة بمنتجات ليبية مختلفة .

اتفق الجانبان على عقد الاجتماع القادم للجنة العربية الليبية السويدية المشتركة بالسويد على أن يتم تحديد موعده بالطرق الرسمية المتعارف عليها .

حرر المحضر ووقع بطرابلس في 15 شعبان 1398 من وفاة الرسول الموافق 22 من شهر المريخ 1989 وذلك من نسختين باللغتين العربية والإنجليزية وكلاهما متساوي في القوة القانونية .

عن

السويد

السيد جورج اندرسون  
وزير النقل والمواصلات

عن

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى

الدكتور فتحى حمد بن شتوان  
أمين اللجنة الشعبية العامة  
الصناعات الاستراتيجية

## الملحق رقم (١)

## اسماء اعضاء الجانب العربي الليبي

أمين اللجنة الشعبية  
العامة للصناعات  
الاستراتيجية ، رئيسا

(١) الاخ الدكتور فتحى حمد بن شتوان

أمين لجنة الادارة  
بالجهاز التنفيذي للصناعة  
عضووا

(٢) الاخ الدكتور العجيلي الميري

أمين المكتب الشعبي  
العربي الليبي باستوكهولم  
عضووا

(٣) الاخ المهدى الخباط

المؤسسة العامة للكهرباء  
عضووا

(٤) الاخ الطيب عبد الرحمن سيالة

اللجنة الشعبية العامة  
للاقتصاد والتجارة  
الخارجية - عضوا

(٥) الاخ على الاسطى

مدير مركز بحوث الاحياء  
البحرية - عضوا

(٦) الاخ الدكتور عتيق الهوني

اللجنة الشعبية العامة  
للمواصلات والنقل البحري  
عضووا

(٧) الاخ المهندس على النائلى

ادارة الشئون الاقتصادية  
وتعاون المكتب الشعبي  
للاتصال الخارجي و التعاون  
الدولى - عضوا

(٨) الاخ خليفة عمر الاطرش

ادارة المعاهدات والشئون  
القانونية / المكتب الشعبي  
للاتصال الخارجي و التعاون  
الدولى - عضوا

(٩) الاخ على مشيش

- (11) الاخ عيسى محمد حديبة  
الجهاز التنفيذي للصناعة  
عضووا
- (12) الاخ رجب محمودى  
الجهاز التنفيذي للصناعة  
عضووا
- (13) الاخ محمد عبد الرحمن زائد  
الجهاز التنفيذي للصناعة  
عضووا
- (14) الاخ رمضان بن شعبان  
اللجنة الشعبية العامة  
للخزانة عضوا
- (15) الاخ أبوزيد التبينى  
المؤسسة الوطنية للنفط  
عضووا
- (16) الاخ نورى رفعت  
اللجنة الشعبية العامة  
للتقوين والتدريب المهني  
عضووا
- (17) الاخ سعيد عبد  
اللجنة الشعبية العامة  
للصناعات الاستراتيجية  
عضووا
- (18) الاخ بشير ابراهيم العجيل  
المكتب الشعبي للاتصال  
الخارجي والتعاون الدولى  
عضووا
- (19) الاخ ابراهيم البيدى

## الملحق رقم (2)

## اسماء اعضاء الجانب السويدي

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| وزير النقل والمواصلات - رئيسا | (1) السيد جورج اندرسون     |
| السفير بوزارة الخارجية - نائب | (2) السيد بوهنر يكسون      |
| رئيس الوفد                    |                            |
| سفير السويد المعتمد لدى       | (3) السيد آيان اريك بولسون |
| الجماهيرية العظمى - عضوا      |                            |
| رئيس قسم بوزارة الخارجية      | (4) السيدة جونيلا كارلسون  |
| عضووا                         |                            |
| مستشار خاص بوزارة النقل       | (5) السيد جوناس بيلنفنسن   |
| والمواصلات - عضوا             |                            |
| مدير بال مجلس السويدي لضمان   | (6) السيد أرتى بيرجكفيت    |
| التصدير الآتمانى - عضوا       |                            |
| رئيس قسم بمجلس التجارة        | (7) السيدة ماريان لاباتزا  |
| السويدى - عضوا                |                            |
| رئيس قسم بمجلس التجارة        | (8) السيد جونار فيرجى      |
| السويدى - عضوا                |                            |
| المستشار بسفارة السويد        | (9) السيد بنجت سبارى       |
| بطرابلس - عضوا                |                            |
| - مندوبي الشركات السويدية     |                            |
| شركة (أى. بي. بي.)            | السيد سفين كارلين          |
| شركة كوندريل                  | السيد هارى نيلسون          |
| شركة ايركسون                  | السيد لارس ستالبيرج        |
| شركة ان.سى.سى.                | السيد جان فيريمو           |
| شركة كورت بومان (ممثل مقيم)   | السيد لارس جرافينر         |